

9, декабря 1970 г.

Профессору Е.М. Лифшицу
Москва, СССР

Глубокоуважаемый профессор Лифшиц,

Извините, пожалуйста, мою задержку с ответом на Ваше письмо от 9-го сентября. Научные собрания в Германии, во Франции и в Италии помешали мне обратиться за справкой о том, в каком состоянии находится в настоящее время издание испанского перевода "Курса теоретической физики". Вернувшись из Италии, я остановился на несколько дней в Барселоне и виделся с издателем П. Реверте и его сотрудниками. Вотющее положение издания различных томов:

Механика: уже вышло 2^о исправленное испанское издание.

Теория поля: 2^о испанское издание, с исправлениями и дополнениями, выйдет через 5-6 месяцев. Это - перевод 5-го русского издания, дополненного новым параграфом (§ 112).

Релятивистская квантовая теория (часть 1): 1^о испанское издание выйдет через два месяца. Исправления к этой книге, о которых Вы пишите, были включены. (Между прочим: вышла ли уже вторая часть?).

Что касается тома VIII ("Электродинамика сплошных сред"), я теперь занимаюсь переводом этого тома.

С лучшими пожеланиями,
искренне Ваш

R. Ortiz Fornaguera